

Упражнение 36. Переведите на русский язык.

1. Vaši čtvrtě člověk ani nemůže poznat!
Co je tu nových domů a obchodů!
2. Víš, že ještě vloni tady byla holá pláň?
Teprve zjara tu vysázeli stromy a udělali park.
3. Sousoší na průčelí divadla jsou z mramoru nebo z pískovce?
4. Ještě před několika lety zde stávala dětská nemocnice -
a dnes po ní nezůstalo ani památky.
5. Bojím se, abyste nezabloudili ve staroměstských úzkých
uličkách.
6. Palác je zajímavý spíše po historické stránce než po
stránce architektonické.

Упражнение 37. Переведите на русский язык.

1. Cožpak chrám svatého Víta byl původně románský? -
Jistě, původně zde stála rotunda.
2. Že bychom dnes navštívili také Sázavský klášter? -
Pojďme, pojedeme tam!
3. Nevíte, prosím, jestli je možné prohlédnout si zámek? -
Proč ne? Celý rok je otevřeno.
4. Že byste si zajeli podívat se do Telče? -
Když nám to radíte, jistě to stojí za to.
5. Není (právě) tady pochován Karel Čapek? -
Ano, je zde pochován on i jeho žena.